



A2.23 Cours de loisirs

- Rechercher et trouver des cours privés
- Inscrivez-vous dans une académie locale qui vous intéresse.

La passion	(Die Leidenschaft)	L'école de musique (Une)	(Die Musikschule)
La créativité	(Die Kreativität)	La séance	(Die Sitzung / Die Stunde)
Le plaisir	(Die Freude)	Artistique	(Künstlerisch)
La peinture	(Die Malerei)	Créatif (Créative)	(Kreativ)
La photographie	(Die Fotografie)	Avoir un cours de ...	(Einen Kurs in ... haben)
La couture	(Das Nähen)	Assister	(Teilnehmen (an))
La pâtisserie	(Das Backen / die Konditorei)	S'investir	(Sich engagieren)

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



À MiniMeLand, on peut participer à **un atelier** pour fabriquer un objet soi-même. *D'abord*, on choisit la **matière** et les couleurs, par exemple pour un chapeau ou un tapis. *Ensuite*, on apprend les gestes : modeler, coller ou coudre, selon l'activité. *Enfin*, on fait les **finitions** à la maison si besoin. Ces cours sont aussi un moment de **convivialité**, dans une ambiance calme.

*Bei MiniMeLand kann man an **einem Workshop** teilnehmen, um einen Gegenstand selbst herzustellen. Zuerst wählt man das **Material** und die Farben, zum Beispiel für einen Hut oder einen Teppich. Dann lernt man die Handgriffe: formen, kleben oder nähen – je nach Aktivität. Zum Schluss macht man bei Bedarf die **Endbearbeitung** zu Hause. Diese Kurse sind auch ein Moment der **Geselligkeit**, in einer ruhigen Atmosphäre.*

1. Que peut-on faire dans l'atelier de Marie ?
 - a. Faire un gâteau au chocolat
 - b. Réparer un vélo en groupe
 - c. Créer un chapeau sur mesure
 - d. Peindre un tableau à l'aquarelle
2. Comment se termine la création du tapis d'Alice ?
 - a. On le termine à la maison
 - b. On le fait uniquement avec du papier
 - c. On le vend tout de suite à la boutique
 - d. On le lave à la machine sur place

1-c-2-a

2. Grammatik: Die Verbindungswörter: zuerst, dann, schließlich, ebenso wie, ebenso wie...



Verbindungswörter sind 'd'abord', 'ensuite', 'si bien que...'; sie helfen dabei, Ideen in einem Satz zu strukturieren.

1. Verwenden Sie 'd'abord' für das erste Element einer Abfolge.
2. Verwenden Sie 'ensuite', um anzugeben, was danach kommt.
3. 'De même que' und 'autant que' vergleichen zwei Elemente.

Mots de liaison (Verbindungswörter)	Exemples (Beispiele)
D'abord (Zuerst)	D'abord , nous allons aller à l'école de musique. (Zuerst gehen wir zur Musikschule.)
Ensuite (Danach)	Ensuite , j'irais à mon cours de danse ce soir. (Danach gehe ich heute Abend zu meinem Tanzkurs.)
Enfin (Schließlich)	Enfin , ils termineront leur journée avec une séance de yoga. (Schließlich beenden sie ihren Tag mit einer Yoga-Einheit.)
De même que (Ebenso wie)	Nous avons fait une activité, de même que les autres groupes. (Wir haben eine Aktivität gemacht, ebenso wie die anderen Gruppen.)
Autant que (Genauso sehr wie)	Cette activité m'a plu autant que celle de l'année dernière. (Diese Aktivität hat mir genauso gut gefallen wie die vom letzten Jahr.)
Si bien que (Sodass)	Il était fatigué si bien qu' il n'est pas rentré après le sport. (Er war müde, sodass er nach dem Sport nicht nach Hause gekommen ist.)

- _____, je cherche une école de musique près de chez moi. (Zuerst suche ich eine Musikschule in der Nähe von meinem Zuhause.)
 a. De même que b. Ensuite c. D'abord d. Enfin
- Je vais d'abord à mon cours de photographie, _____ je passe à la pâtisserie pour acheter un gâteau. (Ich gehe zuerst zu meinem Fotokurs, danach gehe ich in die Konditorei, um einen Kuchen zu kaufen.)
 a. ensuite b. de même que c. en suite d. si bien que

1. D'abord 2. ensuite



Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

- (D'abord) Nous visitons le musée le matin. Nous déjeunons dans un petit café.

 (Zuerst besuchen wir am Morgen das Museum, dann essen wir in einem kleinen Café zu Mittag.)
 - (Ensuite) Je termine ma réunion à 16 h. Je vais chercher les enfants à l'école.

 (Zuerst beende ich meine Besprechung um 16 Uhr; anschließend hole ich die Kinder in der Schule ab.)
 - (Enfin) Je fais les courses. Je prépare le dîner.

 (Zuerst mache ich die Einkäufe; anschließend bereite ich das Abendessen zu.)
1. D'abord, nous visitons le musée le matin puis nous déjeunons dans un petit café. 2. D'abord, je termine ma réunion à 16 h ; ensuite, je vais chercher les enfants à l'école. 3. D'abord, je fais les courses ; ensuite, je prépare le dîner.

3.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| a. une séance | 1. en premier |
| b. assister à un cours | 2. être présent à un cours |
| c. s'investir | 3. un cours |
| d. d'abord | 4. être très motivé |



a-3 b-2 c-4 d-1

2. Anmeldungen – Abendworkshops an der städtischen Akademie (QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: pâtisserie, ensuite, couture, assistez, d'abord, séance, enfin, s'investir, peinture

L'Académie municipale ouvre les inscriptions pour les ateliers du soir. Vous pouvez suivre un cours de (1) _____, de photographie, de (2) _____ ou de (3) _____. Chaque (4) _____ dure deux heures. Les groupes sont petits et l'ambiance est conviviale. Le matériel de base est fourni. Prix : 120 € le trimestre.

Pour vous inscrire, choisissez (5) _____ l'atelier, (6) _____ le jour, (7) _____ remplissez le formulaire en ligne. Un e-mail de confirmation indique l'adresse et l'horaire. Les débutants sont acceptés : il suffit de (8) _____ et de venir régulièrement. Vous (9) _____ au premier cours la semaine du 16 septembre.

Die städtische Akademie eröffnet die Anmeldung für die Abendworkshops (September bis Dezember). Sie können einen Kurs in Malerei, Fotografie, Nähen oder Patisserie besuchen. Jede Sitzung dauert zwei Stunden. Die Gruppen sind klein und die Atmosphäre ist freundlich. Das Grundmaterial wird bereitgestellt. Preis: 120 € pro Trimester.

Um sich anzumelden, wählen Sie zuerst den Workshop, dann den Tag (Montag oder Donnerstag) und füllen schließlich das Online-Formular aus. Eine Bestätigungs-E-Mail enthält die Adresse und die Uhrzeit. Anfänger werden akzeptiert: Es genügt, sich zu engagieren und regelmäßig zu kommen. Sie werden in der Woche des 16. September am ersten Kurs teilnehmen.

(1) peinture, (2) couture, (3) pâtisserie, (4) séance, (5) d'abord, (6) ensuite, (7) enfin, (8) s'investir, (9) assistez

1. Quel atelier vous intéresse et quelles sont les étapes pour vous inscrire ?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- Elle veut suivre un cours pour se détendre après sa journée de travail.
- La première séance a lieu un soir en semaine.
- Avant de s'engager, elle souhaite participer à une séance d'essai.

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. D'abord, j' _____ à une séance de photographie, ensuite je visiterai l'école. (Zuerst werde ich an einer Fotositzung teilnehmen, danach werde ich die Schule besuchen.)
a. assister b. assisterai c. assiste d. assisterais
2. Je _____ dans la pâtisserie autant que dans la couture, parce que j'aime créer. (Ich engagiere mich in der Konditorei genauso wie in der Schneiderei, weil ich gerne kreiere.)
a. m'investit b. m'investissez c. m'investirai d. m'investis
3. Ensuite, nous _____ au cours de peinture à l'académie du quartier. (Danach werden wir am Malkurs in der Akademie des Viertels teilnehmen.)
a. assisteront b. assisterez c. assisterons d. assistons
1. assisterai 2. m'investis 3. assisterons

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



S'inscrire à un cours de photo

Camille (accueil de l'académie): *Bonjour, académie municipale des arts, Camille à l'appareil. (Guten Tag, städtische Akademie der Künste, hier spricht Camille.)*

Thomas (nouvel élève): *Bonjour, je voudrais m'inscrire à un cours de photographie, plutôt le soir. Avez-vous encore des places ? (Guten Tag, ich möchte mich für einen Fotokurs anmelden, am liebsten abends. Haben Sie noch freie Plätze?)*

Camille (accueil de l'académie): *Oui, il reste quelques places le mardi à 19 h. C'est un cours créatif et assez artistique — la première séance est une séance d'essai. (Ja, es gibt noch ein paar Plätze am Dienstag um 19 Uhr. Es ist ein kreativer und ziemlich künstlerischer Kurs — die erste Sitzung ist eine Probestunde.)*

Thomas (nouvel élève): *Parfait, la photographie est ma passion et j'aimerais m'investir. Puis-je assister à la séance d'essai la semaine prochaine ? (Perfekt, Fotografie ist meine Leidenschaft und ich würde mich gern engagieren. Kann ich nächste Woche an der Probestunde teilnehmen?)*

Camille (accueil de l'académie): *Oui, mardi prochain à 19 h. Apportez votre appareil photo et nous ferons l'inscription sur place. (Ja, nächsten Dienstag um 19 Uhr. Bringen Sie Ihren Fotoapparat mit, und wir erledigen die Anmeldung vor Ort.)*

1. Quel cours Thomas cherche-t-il et quel jour lui convient-il ?
-

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)



D'abord, je voudrais... ensuite... enfin... / J'ai une passion pour... et cela me fait plaisir de... / Je voudrais assister à une séance d'essai pour...

1. Vous cherchez un cours de loisirs à Paris (peinture, photographie, pâtisserie...). Qu'est-ce que vous aimeriez apprendre et pourquoi ?

2. Vous trouvez une annonce pour une séance d'essai dans une école ou une académie. Quelles informations demandez-vous avant de vous inscrire ?

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Objet : Ateliers de loisirs - informations

Bonjour,

Merci pour votre message. Nous proposons un **cours de photographie** pour débutants le mardi à 18h30 (10 **séances**). Le groupe est petit et l'ambiance est conviviale. Le tarif est de 120 € + 15 € d'adhésion.

Pour vous inscrire, merci de nous indiquer :

- votre nom et votre date de naissance
- si vous avez déjà un appareil photo

Bien cordialement,

Sophie Martin

Accueil - École municipale des arts



Schreibe eine passende Antwort: *D'abord, je voudrais savoir si... / Ensuite, est-ce que je peux... ? / Enfin, pouvez-vous me dire comment... ?*

Wichtige Verben

je/j'	assisterai	m'investis
tu	assisteras	t'investis
il/elle/on	assistera	s'investit
nous	assisterons	nous investissons
vous	assisterez	vous investissez
ils/elles	assisteront	s'investissent

Assister (assistieren)

Futur simple

S'investir (sich engagieren)

Present